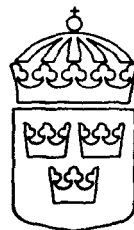


Sveriges internationella överenskommelser



ISSN 1102-3716

Utgiven av Utrikesdepartementet

SÖ 1997: 52

Nr 52

**Tilläggsprotokoll till överenskommelsen den 23
februari 1995 med Estland och Finland om m/s
Estonia (SÖ 1995: 36)
Stockholm den 23 april 1996**

Regeringen beslutade den 11 april 1996 att underteckna protokollet.
Tilläggsprotokollet trädde i kraft den 23 april 1996.

Protocol additional to the Agreement between the Republic of Estonia, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden regarding the m/s Estonia.

The Government of the Kingdom of Sweden, the Government of the Republic of Estonia and the Government of the Republic of Finland.

being parties to the Agreement on the protection of the wreck of the m/s Estonia, signed at Tallinn on 23 February 1995,

wishing to further strengthen the protection of the wreck, as a final place of rest for the victims of the disaster, from any disturbing activities,

have agreed as follows:

Article 1

All States, wishing to do so, may accede to the Agreement between the Republic of Estonia, the Republic of Finland and the Kingdom of Sweden on the protection of the wreck of the m/s Estonia, signed at Tallinn on 23 February 1995.

Article 2

Each State acceding to the Agreement shall deposit its instrument of accession with the Government of Sweden.

Article 3

The Agreement shall enter into force for a State acceding to the Agreement on the date of the deposition of the instrument of accession with the depositary.

Done at Stockholm on 23 April 1996.

For the Government of the Kingdom of Sweden
Anders Bjurner

For the Government of the Republic of Estonia
Margus Laidre

For the Government of the Republic of Finland
Heikki Talvitie

Tilläggsprotokoll till överenskommelsen mellan Republiken Estland, Republiken Finland och Konungariket Sverige om m/s Estonia.

Konungariket Sveriges regering, Republiken Estlands regering och Republiken Finlands regering,

som är parter i överenskommelsen om skydd av vraket efter m/s Estonia, som undertecknades i Tallinn den 23 februari 1995,

som önskar ytterligare förstärka skyddet av vraket som ett sista vilorum för olycksoffren mot all störande verksamhet,

har kommit överens om följande.

Artikel 1

Alla stater som så önskar får ansluta sig till överenskommelsen mellan Republiken Estland, Republiken Finland och Konungariket Sverige om skydd av vraket efter m/s Estonia, som undertecknades i Tallinn den 23 februari 1995.

Artikel 2

Varje stat som ansluter sig till överenskommelsen skall deponera sitt anslutningsinstrument hos Sveriges regering.

Artikel 3

Överenskommelsen träder i kraft för en stat som ansluter sig till överenskommelsen den dag då staten deponerar sitt anslutningsinstrument hos depositarien.

Upprättat i Stockholm den 23 april 1996.

För Konungariket Sveriges regering:

Anders Bjurner

För Republiken Estlands regering:
Margus Laidre

För Republiken Finlands regering:
Heikki Talvitie